

TJ Pharmacy
Phone: 314 875 0121
Fax: 314 875 0203

- *Tiệm thuốc tây đầu tiên của người Việt
- *Có bán đầy đủ các loại thuốc có toa hoặc không toa
- *Nhận tất cả các bảo hiểm & Shingle), HPV, Viêm Gan A/B, viêm phổi, ho gà, bạch hầu, phong đòn gánh, viêm màng não.
- Medicare/Medicaid
- *Đặc biệt có chương trình giảm giá nếu quý khách không có bảo hiểm
- *Chích ngừa các loại cúm
- *Đủ loại chích ngừa như: gời leo

(March 15, 2027)

Phòng Cho Share

Phòng cho share với giá \$500/tháng.
Xin liên lạc anh Nam số (314) 489-3332.

(August 07, 2026)



“Đồng hành cùng khách hàng AN CƯ LẠC NGHIỆP”

- RESIDENTIAL & COMMERCIAL
- BUY & SELL
- PROPERTY MANAGEMENT

Office: (314) 236-9020
Mobile: (314) 757-6910
Email: Den@hughesgroupre.com



DEN VO

Property Management
& Sales Associate



HUGHES
GROUP



Hughes Group, LLC
 4220 Duncan Ave
 Suite 201
 St. Louis, MO 63110

Nhân viên địa ốc thông thạo tiếng Anh và tiếng Việt

Chúa Nhật 14 TN: 5/07/26

A TIFFANY TAX SERVICES

Tiffany (Thủy) Dương

Chúng tôi EA /

Khai Thuế Chuyên Nghiệp

Phone: 210-941-8099

Email: info@atiffanytax.com

- Khai thuế cho Cá Nhân và Doanh Nghiệp
- Business Bookkeeping and Payroll
- Chuyên gia giải quyết các vấn đề về Thuế khi quý vị nhận được thư của Sở Thuế mà không biết làm sao?
- Đăng ký Bảo Hiểm Sức khỏe Marketplace (Obamacare)
- Đăng ký Bảo Hiểm Medicare và Nhân thọ

***Thêm chi tiết: www.atiffanytax.com

(January 12, 2027)



REAL ESTATE REIMAGINED.
SERVICE REDEFINED.

VAN NGUYEN

REALTOR®

PHỤC VỤ TẬN TÂM
CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT
TẠI MISSOURI





MUA – BÁN – ĐẦU TƯ
BẤT ĐỘNG SẢN



HỖ TRỢ VAY TIỀN
TỪ NGÂN HÀNG



QUẢN LÝ
BẤT ĐỘNG SẢN CHO THUÊ



QUẢN LÝ DỰ ÁN
XÂY DỰNG & CẢI TẠO



PHÂN TÍCH ĐỒNG TIẾN &
CƠ HỘI ĐẦU TƯ

DỊCH VỤ HỖ TRỢ



BÁN VÉ
MAY BAY
QUỐC TẾ



PHIÊN DỊCH
VIỆT – ANH



HỖ TRỢ GIẤY TỜ,
PHIÊN DỊCH
CÔNG ĐỒNG



CALL / TEXT
314-728-0789



EMAIL
vnrealtor.mo@gmail.com



WEBSITE
lpt.com

Quý vị nào muốn quảng cáo trên tờ Đồng Tâm xin liên lạc nhà xứ 314-832-7023

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh
ĐỒNG TÂM
Lm. Chánh xứ: Phanxicô Xaviê Nguyễn Thanh Bình, SVD
Cha Phó: Phêrô Lê Ngọc Sơn, SVD

3900 Meramec St., St. Louis, MO 63116 — Tel: (314)- 832-7023 — Fax: (314)-832-7024 — Webpage: chuaphucsinh.net
Email: GxChuaPhucSinh@gmail.com

GIỜ LỄ:

Thứ 2, 3, 4, 5, 6, 7: Lễ Việt - 7:30 giờ sáng, Nhà Nguyễn.

Thứ Tư: lễ Việt lúc 7:00 tối tại Nhà Nguyễn

Thứ 6: Châu Thánh Thể 6:30 giờ tối và Thánh Lễ tiếp theo tại Nhà Thờ.

Chúa Nhật:

*7:30AM: Thánh Lễ Việt

*9:00AM: Thánh Lễ Mỹ - Lễ Thiếu Nhi

* 10:30 AM: Thánh Lễ Việt

Thứ Năm Đầu Tháng: Mỗi Thứ Năm đầu tháng, sau Thánh Lễ 7:30 sáng sẽ Châu Thánh Thể tại Nhà Nguyễn từ 8g15 sáng đến 3:00 chiều.

GIẢI TỘI: 9g - 9g15 sáng Chúa Nhật, hoặc xin gọi làm hên trước

RỬA TỘI: Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ

HÔN PHỐI: Xin liên lạc với Giáo Xứ (trước 6 tháng)

Giờ Văn Phòng Giáo Xứ
Thứ Hai - Thứ Sáu: 09:00am - 04:00pm
Thứ Bảy - Chúa Nhật: Đóng Cửa.
Xin quý vị gọi điện thoại lấy hẹn trước khi đến

Hội Đồng Mục Vụ		
Chủ tịch:	Ông Laurensô Đào Long	314.679.0313
Nội Vụ 1:	Anh Giuse Võ Hùng Phúc	314.629.5347
Nội Vụ 2:	Anh Phêrô Nguyễn Đình Tuấn	314.501.4547
Ngoại Vụ:	Anh Giuse Nguyễn Linh Yên	314.691.8452
Thư Ký:	Maria Nguyễn Thị Mộng Uyên	314.939.8765

Hội Đồng Tài Chính
Chủ tịch: c. Maria Nguyễn Hoài Thương 314.691.6508
Phó Chủ tịch: c. Teresa Nguyễn Thủy Hải 314.482.4490
Thư Ký: Anh Nguyễn Nhiệm 502.387.1090

Bà Mẹ CG:	b. Nguyễn Thị Nhung	314.773.6967
CD T. Phêrô-Phaolô	c. Bùi Kim Loan	314.397.6859
CD Tê-rê-xa:	Sr. Đỗ Hoa	314.832.2371
LM Thánh Tâm:	a. Nguyễn Đình Tuấn	314.501.4547
Song Nguyễn:	c. Ngô Minh Hà	314.680.2431
TN Thánh Thể:	a. Mai Việt	512.508.6671
Hội Canh Tân:	c. Trần Kim Chi	314.546.1495
Hội Mân Côi	ô. Trần Đình Diên	314.805.0905
Giáo Lý- Việt Ngữ:	Sr. Nguyễn Bích Hạnh	314.736.9337
Giúp Lễ:	c. Trần Trinh	314.202.9222

CHÚA NHẬT 14 TN: 5/07/26

CHÚA NHẬT LỄ THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU

Phút Cầu Nguyện

**"TA HIỂN LÀNH VÀ
KHIÊM NHƯỜNG
TRONG LÒNG"**

(Mt 11: 25-30)

Tin Mừng (Mt 11,25-30) Khi ấy, Đức Giê-su cất tiếng nói: “Lạy Cha là Chúa Tể trời đất, con xin ngợi khen Cha, vì Cha đã giấu không cho bậc khôn ngoan thông thái biết mầu nhiệm Nước Trời, nhưng lại mặc khải cho những người bé mọn. Vâng, lạy Cha, vì đó là điều đẹp ý Cha. “Cha tôi đã giao phó mọi sự cho tôi. Và không ai biết rõ người Con, trừ Chúa Cha; cũng như không ai biết rõ Chúa Cha, trừ người Con và kẻ mà người Con muốn mặc khải cho.” “Tất cả những ai đang vất vả mang gánh nặng nề, hãy đến cùng tôi, tôi sẽ cho nghỉ ngơi bồi dưỡng. Anh em hãy mang lấy ách của tôi, và hãy học với tôi, vì tôi có lòng hiền hậu và khiêm nhường. Tâm hồn anh em sẽ được nghỉ ngơi bồi dưỡng. Vì ách tôi êm ái, và gánh tôi nhẹ nhàng.”

Ý Lễ Trong Tuần

Lễ giỗ con của chúng con là Andrew Huxley Hanh & Nga Nguyen; LH Maria Hằng - 1 người; LH Anna, Phêrô, Đaminh, Phanxico, Gioan, 2 LH Giuse - 1 người; Xin Chúa thánh hóa công ăn việc làm và cầu bình an cho GD - 1 người; Tạ Ôn Chúa và Mẹ Maria. Xin bình an cho GD - Huyền Ngọc Nguyễn; LH Phêrô Nguyễn Hữu Phước. Tạ ơn Chúa & Mẹ, xin bình an cho GD - Phương Cao; LH Tadio, Anne, Phêrô, Phaolo, Gioan và các LH - Linh Huệ Trinh; LH Gioan Kim - Trần Ngọc Trinh; LH Giuse Nguyễn Tấn Hiếu được an nghỉ nơi đất Chúa - Mỹ Em & Phong Nguyễn; Tạ ơn Chúa. Xin cầu cho các LH đã qua đời - Gia Đình; 2 LH Maria, Gioan, Teresa - 1 người; LH Phêrô Hồ Hoàng Diệp - Hồ Thảo; Xin Chúa thánh hóa công ăn việc làm và cầu bình an cho GD - 1 người; Xin bình an cho gia đình và cho cháu ngoại khỏe mạnh. Cầu cho LH thai nhi - Lý Nguyễn; Các LH mồ côi - Gia Đình; Tạ ơn Chúa & Mẹ, cha Bửu Diệp. Xin cho đại lễ được bình an tốt đẹp - Trắng Nguyễn; LH Maria lễ giỗ, và các LH - GD Minh Quý; LH Đaminh Đình Văn Ngọc và LH Phêrô, Giuse, và Têresa - Ca Đổ; 4 LH Phanxico, 3 LH Lucia, 3 LH Maria - 1 người; LH Maria, Xin thánh hóa công ăn việc làm - 1 người; Tạ Ôn Chúa và Mẹ. Xin thánh hóa GD và cầu cho các LH - 1 người; Các LH mồ côi, các LH ở luyện ngục, và cái LH thai nhi - Nguyễn Soan; Lh Giuse Nguyễn Văn Khánh và lh Maria Nguyễn Thị Bé: Tuấn-Hạnh.

Chúa Nhật 15 TN: 12/7: Trần Ngọc Vũ-Đào Trang
Chúa Nhật 16 TN: 19/7: Bùi Quốc Hùng– Nguyễn Kim Loan

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh	Chúa Nhật 14 TN: 5/07/26
<u>Toàn văn bài giảng của Đức Hồng y Tagle trong thánh lễ tuyên phong Chân phước P.X Trương Bửu Diệp:</u> Anh chị em thân mến, hãy ngợi khen Thiên Chúa, Đấng đã quy tụ chúng ta khi cử hành thánh lễ tuyên phong Chân phước cha P.X Trương Bửu Diệp, một linh mục ở Tắc Sậy, một chứng nhân đức tin tử đạo của Giáo hội Công giáo. Qua ngài, Giáo hội tại Việt Nam được chúc lành. Ngài cũng là phước lành của Chúa cho toàn thể Hội Thánh và gia đình nhân loại. Nhiều người, kể cả các tín hữu Công giáo cũng đã đặt câu hỏi rằng vì sao cái chết của cha P.X Trương Bửu Diệp được gọi là Chân phước, có lẽ, nên gọi họ là “những người xấu số” hơn là Chân phước?. Tuy nhiên, chúng ta hãy suy nghĩ về những điều này. <u>Đức Hồng y Tagle giảng lễ</u> Thánh lễ hôm nay dẫn chúng ta trở về giáo huấn của Chúa trong Tin Mừng thánh Matthêu, chương 5, về hạnh phúc thật sự: <i>“Phúc thay ai xây dựng hòa bình, vì họ sẽ được gọi là con Thiên Chúa. Phúc thay ai bị bách hại vì sống công chính, vì Nước Trời là của họ. Phúc thay anh em khi vì Thầy mà bị người ta sỉ vả, bách hại và vu khống đủ điều xấu xa. Anh em hãy vui mừng hớn hở, vì phần thưởng dành cho anh em ở trên trời thật lớn lao”</i>. Vì thế, những ai bị bách hại vì danh Chúa, bị khước từ bởi thế gian nhưng họ sẽ được ban thưởng bởi Nước Trời và Chân phước là chính họ. Bị bách hại vì danh Chúa nên được gọi là Chân phước, bởi lẽ có những cuộc bách hại những không phải vì danh Chúa. Một người có thể cam chịu đau khổ thử thách vì Chúa Giêsu có nghĩa là xác tín thuộc về Chúa, hơn là thế gian này. Trong Tin Mừng theo thánh Gioan, thật rõ ràng, Chúa đã chọn chúng ta để thuộc về ngài chứ không phải sự dữ, chúng ta có thể sống theo lời giáo huấn của ngài, sống không giả dối, có thể kết hợp với ngài cả trong lúc nguy nan. Người môn đệ đích thực sẽ yêu mến Chúa sâu đậm, ở lại với Chúa, kể cả trong cơn bách hại, hiểm nguy. Chân phước cha P.X Trương Bửu Diệp mời gọi chúng ta đáp lại tiếng gọi của Chúa, hãy chọn Chúa và nương tựa nơi ngài mỗi ngày trong đời mình. Giờ đây, tôi muốn hỏi anh chị em rằng, anh chị em sẽ chọn gì? Bạn sẽ làm giàu bất chính hay mưu sinh chân thật? Anh chị em tích trữ của cải cho mình trong mọi lúc hay dám chia sẻ người nghèo khó xung quanh? Chúng ta sẽ chọn sự tiện nghi, thuận lợi cho mình hay ôm lấy nỗi đau khổ của tha nhân? Nếu chọn Chúa Giêsu, anh chị em đã được chúc phúc. Phúc cho ai chọn sống như gương thánh cha P.X Trương Bửu Diệp. Bây giờ, anh chị em hãy thử nghĩ về sự tử đạo. Tử đạo nghĩa là gì? Chúng ta hay nghĩ đó là cái chết. Song, ý	nghĩa của tử đạo chính là chấp nhận chết cho chân lý, vì danh Chúa và làm chứng cho Chúa Giêsu. Các vị chứng nhân tử đạo loan báo về Chúa qua lời nói, hành động và mối tương quan với ngài. Vị tử đạo chấp nhận chết vì danh Chúa thì chứng từ của vị ấy sẽ khả tín hơn. Một vị tử đạo là nhà truyền giáo lỗi lạc nhưng ai là người làm chứng cho Chúa Giêsu? Đó là những ai sống trong sự thật cho Chúa. Trong bài đọc 2, trích từ thư thánh Phêrô: <i>“Anh chị em thân mến, anh chị em hãy tôn thờ Đức Kitô là Chúa trong lòng anh chị em; hãy luôn luôn sẵn sàng trả lời cho bất cứ ai chất vấn về niềm hy vọng của anh chị em. Nhưng phải trả lời cách hiền hòa và với lòng kính cẩn; hãy giữ lương tâm ngay chính, để khi anh chị em bị vu khống, thì những kẻ phỉ báng nếp sống tốt đẹp của anh chị em trong Đức Kitô phải xấu hổ”, (1 Pr 3,15-16)</i>. Một chứng nhân tử đạo là người có đời sống vui tươi, ân cần, dũng cảm ngay cả khi có sự đối nghịch dập tắt. Chân phước cha Trương Bửu Diệp chưa bao giờ sống chần chừ để biểu lộ đức ái và chân lý, ngài yêu thương người nghèo, phục vụ tha nhân, ngài đã sống tình yêu của Chúa quan tâm, ôm ấp tất cả mọi người, kể cả người chưa biết Chúa và ở lại giữa đoàn chiên trong cơn nguy hại. Chân phước cha P.X Trương Bửu Diệp mời gọi chúng ta hãy can đảm làm chứng cho tình yêu Chúa bằng sự thật. Tôi muốn nhắc lại một lần nữa rằng, anh chị em sẽ làm chứng cho Chúa hay loan truyền những tin giả? Và, các bạn sẽ chọn một lối hành xử theo gương Chúa, sống đức ái hay là những chọn lựa khác? Chọn thỏa mãn với thành công, danh tiếng cá nhân hay hãnh diện vì danh Chúa? Vị tử đạo chân chính là người giúp mọi người biết phân định nên chọn điều gì cho chính mình. Thế giới hôm nay cần những người làm chứng cho sự thật. Chúng ta đừng sống cho sự bạo lực, thù hận, chia rẽ, kích động, sai sự thật. <u>Giáo dân tham dự từ quảng trường, qua màn hình trình chiếu lớn</u> Chúng ta nhận ra mối tương quan của chứng nhân tử đạo với Chúa qua những cuộc bách hại nhờ vào việc vị ấy nuôi dưỡng đức cậy. Thánh Phêrô nói rằng, người ta có thể giết Chúa qua thân xác nhưng thần khí của ngài thì bất diệt. Cuộc đời và sứ mạng của Chúa Giêsu không kết thúc bằng khổ đau và sự chết nhưng trong ánh sáng phục sinh vinh quang. Chúa đã sống lại thật và cai trị ở vương quốc ngài, ngự bên hữu Chúa cha để chuyển cầu cho chúng ta ngay lúc này. Đức tin vào Chúa Giêsu Phục Sinh mang tới cho chúng ta niềm hy vọng vững vàng. Vinh quang mà Chúa hứa sẽ rạng ngời. Chúng ta hãy nhớ tới người trộm bị treo trên thập giá cùng Chúa khi xưa, anh ấy đã khẩn khoản cầu xin Chúa vào Nước Trời và Chúa đã trả lời đồng ý ngay lập tức. Người trộm ấy đã xin Chúa nhớ đến ông và Chúa đã nhớ trong chính trái tim Chúa. Thế gian có thể quên

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh	Chúa Nhật 14 TN: 5/07/26								
lăng chúng ta nhưng Chúa Giêsu Phục Sinh sẽ nhớ chúng ta trong nước của Ngài. Thánh Stêphanô, vị tử đạo tiên khởi, trong khi đau khổ đã thấy Nước Trời mở ra và Đấng là Con Người đã, ngự xuống. Vinh quang của Nước Chúa ở phía trước, các vị tử đạo đã chịu khổ đau, kể cả gương đao. Chúng ta có thể tin rằng, cha P.X Trương Bửu Diệp đã gặp gỡ Đức Giêsu và sống theo lời ngài dạy. Chân phước cha Diệp mời gọi chúng ta hãy hy vọng nơi Chúa Giêsu. Nơi Chúa, sẽ giúp cuộc đời và sứ mạng của anh em bền vững không phải vì anh em có nhiều của cải. Bây giờ, tôi lại hỏi rằng anh chị em chọn sống dựa vào sự giàu có của thế gian hay sự giàu có của Thiên Chúa? Anh chị chọn sự danh tiếng, những cái lượt thích, chia sẻ trên mạng xã hội hay nương tựa nơi Chúa? Chúng ta chọn vũ khí gây chiến tranh hay món quà là chính Chúa, Đấng mang lại sự hòa bình? Phúc cho anh chị em là những người xây dựng hòa bình vì sẽ được gọi là con cái Thiên Chúa. Phúc thay ai bị bách hại vì danh Chúa, vì nước trời là của họ. Lạy Đức Nữ trinh Maria, mẹ của hòa bình, xin chuyển cầu cho chúng con. Xin Chân phước P.X Trương Bửu Diệp cầu cho chúng con. <u>Ý Cầu Nguyện Thánh Bấy:</u> Cầu nguyện cho việc rèn luyện khả năng phân định: Chúng ta hãy cầu nguyện để chúng ta luôn biết phân định, chọn lựa con đường của sự sống, biết bỏ đi những gì làm chúng ta xa Chúa Kitô và Tin Mừng. <u>Giáo Lý Chúa Nhật:</u> 533. Khao khát lớn nhất của con người là gì? Khao khát lớn nhất của con người là được nhìn thấy Thiên Chúa. Tiếng kêu khát vọng của con người là: "Tôi muốn nhìn thấy Thiên Chúa." Thật vậy, con người chỉ có thể tìm được hạnh phúc đích thực và trọn vẹn của mình trong sự hưởng kiền và hạnh phúc nơi Đấng đã dựng nên họ vì tình yêu và cũng là Đấng lôi kéo họ về với Ngài trong tình yêu vô tận. <i>"Ai thấy Thiên Chúa thì đã đạt được mọi phúc lộc mà người ta có thể nghĩ tưởng ra được" (thánh Grêgôriô thành Nysse)</i>. 534. Cầu nguyện là gì? Cầu nguyện là nâng tâm hồn lên cùng Thiên Chúa hay là dâng lời cầu lên Thiên Chúa để xin những ơn lành phù hợp với thánh ý của Ngài. Cầu nguyện luôn là một hồng ân của Thiên Chúa, Đấng đến gặp gỡ con người. Cầu nguyện theo Kitô giáo là một liên hệ cá	<u>Mừng 200 Năm Thành Lập Tổng Giáo Phận</u> Tổng Giáo Phận St. Louis sẽ long trọng mừng kỷ niệm 200 thành lập Giáo Phận vào ngày 18 tháng 7 lúc 10:00 am tại nhà thờ Chánh Tòa. Ông Chủ Tịch Hội Đồng Giáo xứ sẽ đại diện đọc lời nguyện giáo dân bằng tiếng Việt và dâng thùng cầu nguyện của Gx lên trong thánh lễ đó. Kể từ hôm nay chúng ta gom góp các ý nguyện và bỏ vào thùng cầu nguyện để được dâng lên trong thánh lễ. <u>Picnic Giáo xứ:</u> Chúa Nhật tuần tới ngày 12 tháng 07 là ngày Picnic của Giáo xứ được tổ chức tại Công Viên Tower Grove tọa lạc tại số 4490 N. North Dr. St. Louis, MO 63110. Pinic bắt đầu từ 09:00 am đến 04:00 pm. Thánh lễ sẽ bắt đầu lúc 10:30 am tại Công Viên. Sau lễ là ăn trưa và các trò chơi giải trí. Giáo xứ sẽ chuẩn bị các món ăn chính, Ngoài ra các gia đình có thể mang theo những món phụ ăn chơi hay tráng miệng để cùng nhau chia sẻ với các gia đình bạn chung quanh. <u>Lưu ý:</u> Thánh lễ 07:30 am vẫn diễn ra như thường lệ. Không có thánh lễ 09:00 am. <u>Lễ Phong Chân Phước Đức TGM Fulton Sheen:</u> Thánh lễ phong chân phước cho Đức TGM Fulton Sheen sẽ là thứ Năm ngày 24 tháng 9 lúc 2:00 pm. Những ai dự tính tham dự thánh lễ xin mời bắt đầu ghi danh trong tuần này để có thể đặt vé sớm và có được chỗ ngồi gần nhau. Giá vé từ \$15.00 đến \$30.00 tùy theo địa điểm gần xa kháng đài. <u>Bán Thực Phẩm tại Công Viên:</u> Xin mời anh chị em dành thời gian giúp Gx chuẩn bị thực phẩm cho ngày bán tại Công Viên. Những ngày cần người giúp việc là thứ Bảy ngày 18 tháng 7, 25 tháng 7, và ngày 1 tháng 8 bắt đầu từ 9:00 am đến 6:00 pm. Có nhiều công việc khác nhau và lớn nhỏ trong nhà bếp và cần nhiều người hỗ trợ, xin anh chị em rộng lượng. <u>Lớp Dự Bị Hôn Nhân</u> Lớp Dự Bị Hôn Nhân sẽ bắt đầu vào ngày 19 tháng 7. Những ai dự định lập gia đình trong năm tới cần ghi danh ngay. <table><tr><td colspan="2"><u>Quỹ Thu Chúa Nhật 28/06/2026</u></td></tr><tr><td>Chúa Nhật</td><td>\$ 4634.00</td></tr><tr><td>Phát Triển Giáo Xứ</td><td>\$ 265.00</td></tr><tr><td>Nến</td><td>\$ 61.00</td></tr></table>	<u>Quỹ Thu Chúa Nhật 28/06/2026</u>		Chúa Nhật	\$ 4634.00	Phát Triển Giáo Xứ	\$ 265.00	Nến	\$ 61.00
<u>Quỹ Thu Chúa Nhật 28/06/2026</u>									
Chúa Nhật	\$ 4634.00								
Phát Triển Giáo Xứ	\$ 265.00								
Nến	\$ 61.00								